

# UNIWERSALNA ŁADOWARKA USB C-36

## SPECYFIKACJA

Uniwersalna ładowarka USB wspierająca funkcję Power Delivery 20W

- Wejście 90-260 ~ 50 / 60Hz 0,5A
- Wyjście PD: 5V 3A, 9V 2,25A, 12V 1,67A max 20W
- Wyjście QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A max 18W
- 2 porty USB: Typ C + Typ A
- W zestawie kabel USB-C – USB-C 1 m

**Kompatybilna z ładowaniem:** USB Type-C, Power Delivery 3.0 PPS (Programmable Power Supply), USB BC1.2 DCP, Quick Charge 2.0/3.0, Huawei FCP/SCP, Samsung AFC, Apple™ 2.4A, Apple 20W PD

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Produkt do użytku wewnętrznego.
2. Włóż ładowarkę do gniazda elektrycznego .
3. Podłącz urządzenie do portu USB ładowarki za pomocą dołączonego kabla USB typu C.
4. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.



### UWAGA! URZĄDZENIE ELEKTRYCZNE!

- Chronić przed dziećmi.
- Zabrania się ręcznego otwierania obudowy.
- Produkt nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody lub płynów.



## Instrukcja dotycząca ochrony środowiska

Uwaga : To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Uwaga: tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych !!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr ILUC36W/2021/CE/1)

Produkt: Ładowarka USB iBOX C-36 (nr modelu ILUC36W)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/EU oraz dyrektywą niskonapięciową 2014/35/EU. Zastosowano następujące standardy:

EN55032:2015+AC:2016-07

EN55035:2017

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN 62368-1:2014+A11:2017

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 07.04.2021



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr ILUC36W/2021/R/1)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Produkt: Ładowarka USB iBOX C-36 (nr modelu ILUC36W).

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 07.04.2021





EN

## UNIVERSAL USB CHARGER C-36

### SPECIFICATION

USB universal charger with Power Delivery 20W function

- Input 90-260 ~50/60Hz 0.5A
- PD Output: 5V 3A, 9V 2.25A, 12V 1.67A max 20W
- QC Output: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A max 18W
- 2 USB ports: Type C + Type A
- USB-C – USB-C cable 1m

**Compatible with charging:** USB Type-C, Power Delivery 3.0 PPS (Programmable Power Supply), USB BC1.2 DCP, Quick Charge 2.0/3.0, Huawei FCP/SCP, Samsung AFC, Apple™ 2.4A, Apple 20W PD

### USER MANUAL

1. A product for internal use.
2. Insert the charger into an electrical outlet.
3. Connect your device to the charger USB port with the included USB Type-C cable
4. Charging starts automatically.



### ATTENTION! ELECTRIC DEVICE!

- Protect from children.
- It is forbidden to open the housing by hand.
- The product is not suitable for outdoor use.
- Do not expose the product to the effects of water or liquids.



## **Information concerning waste electronic equipment**

This device is marked in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). The markings on the device and in the attached documentation indicate that it cannot be disposed of along with unsegregated general black bag waste when withdrawn from use. The device must be recycled or processed in another way to recover reusable materials and neutralize hazardous components. The users should contact recycling/recovery authorities to determine how the device is to be disposed of in an environment-friendly manner. Specific issues shall be regulated by the national legislation of the given country.



**DECLARATION OF CONFORMITY UE  
(no ILUC36W/2021/CE/1)**

Product: Universal USB charger iBOX C-36 (model no ILUC36W)

Producer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warsaw

Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The above mentioned object of this declaration is in accordance with the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/UE and Low Voltage Directive 2014/35/EU.

The following standards were applied:

EN55032:2015+AC:2016-07

EN55035:2017

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN 62368-1:2014+A11:2017

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 07.04.2021



**DECLARATION OF CONFORMITY UE (no ILUC36W/2021/R/1)**

Producer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warsaw

Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Product: Universal USB charger C-36 (model no ILUC36W)

The declaration described above is compliant with Directive 2011/65/UE of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 07.04.2021



## UNIVERSAL-LADEGERÄT C-36

### SPEZIFIKATION

USB-Universalladegerät mit Power Delivery 20W-Funktion

- Geben Sie 90-260 ~ 50 / 60Hz 0,5A ein
- PD-Ausgang: 5 V 3 A, 9V 2,25 A, 12 V 1,67 A, max. 20 W.
- QC-Ausgang: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, max. 18W
- 2 USB-Anschlüsse: Typ C + Typ A.
- USB-C - USB-C-Kabel 1 m

**Kompatibel mit dem Aufladen:** USB Type-C, Power Delivery 3.0 PPS (Programmable Power Supply), USB BC1.2 DCP, Quick Charge 2.0/3.0, Huawei FCP/SCP, Samsung AFC, Apple™ 2.4A, Apple 20W PD

### BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR UNIVERSELLE LADEGERÄTE

1. Das Produkt darf nicht im Freien verwendet werden!
2. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
3. Schließen Sie Ihr Gerät mit dem mitgelieferten USB-Typ-C-Kabel an den USB-Anschluss des Ladegeräts an.
4. Der Ladevorgang beginnt automatisch.



#### **ACHTUNG! ELEKTRISCHES GERÄT!**

- Vor Kindern schützen.
- Es ist verboten, das Gehäuse eigenhändig zu öffnen.
- Das Produkt ist nicht für die Außenanwendung geeignet.
- Setzen Sie das Produkt keiner Wasser- und Flüssigkeitseinwirkung aus



## **Umweltschutz**

### **Hinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten**

Alle elektrischen und elektronischen Komponenten von Spielen und Experimentierkästen dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern müssen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.





### **Konformitätserklärung (Nr. ILUC36W/2021/CE/1)**

Produkt: Universal-Ladegerät iBOX C-36 (Modell Nr. ILUC36W)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polen

Diese Konformitätserklärung wird für die ausschließliche Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Der vorgenannte Gegenstand dieser Konformitätserklärung entspricht der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit und 2014/35/EU übereinstimmt. Es wurden die folgenden Standards angewandt:

EN55032:2015+AC:2016-07

EN55035:2017

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN 62368-1:2014+A11:2017

Unterzeichnet im Namen von:

Łukasz Domżański (Product Manager)

Warszawa, 07.04.2021



### **Konformitätserklärung (Nr. ILUC36W/2021/R/1)**

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polen

Diese Konformitätserklärung wird für die ausschließliche Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

Produkt: Universal-Ladegerät iBOX C-36 (Modell Nr. ILUC36W)

Der oben beschriebene Gegenstand der Konformitätserklärung entspricht der Richtlinie des Europäischen Parlaments und Rates 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Unterzeichnet im Namen von:

Łukasz Domżański (Product Manager)

Warszawa, 07.04.2021



## UNIVERZÁLNA NABÍJAČKA C-36

### ŠPECIFIKÁCIA

USB univerzálna nabíjačka s funkciou Power Delivery 20W

- Vstup 90 - 260 ~ 50 / 60Hz 0,5A
- PD výstup: 5V 3A, 9V 2,25A, 12V 1,67A max 20W
- QC výstup: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A max. 18W
- 2 porty USB: Typ C + Typ A
- USB-C - kábel USB-C 1 m

**Kompatibilné s nabíjaním:** USB Type-C, Power Delivery 3.0 PPS (Programmable Power Supply), USB BC1.2 DCP, Quick Charge 2.0/3.0, Huawei FCP/SCP, Samsung AFC, Apple™ 2.4A, Apple 20W PD

### NÁVOD NA POUŽITIE NABÍJAČKY

1. Výrobok pre vnútorné použitie
2. Vložte nabíjačku do elektrickej zásuvky.
3. Pripojte svoje zariadenie k USB portu nabíjačky pomocou dodávaného kábla USB Type-C.
4. Nabíjanie sa automaticky spustí.



#### **POZOR! ELEKTRICKÉ ZARIADENIE!**

- Chráňte pred deťmi.
- Je zakázané ručne otvárať kryt.
- Výrobok nie je vhodný na vonkajšie použitie.
- Nevystavujte výrobok účinkom vody alebo tekutín.



## **Pokyny pre ochranu životného prostredia**

Upozornenie: Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/WE a poľským Zákonom o odpade použitých elektrických a elektronických zariadení so symbolom prečiarknutého kontajnera na odpad. Takéto označenie znamená, že zariadenie, po jeho použití nie je možné umiestniť spoločne s iným odpadom z domácností.

Upozornenie: Toto zariadenie nie je možné vyhadzovať do komunálneho odpadu !!! Výrobok musí byť zlikvidovaný selektívnym zberom na miestach, ktoré sú na to určené.

Správna likvidácia odpadu elektrických a elektronických zariadení pomáha, aby sa zabránilo dôsledkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných látok a z nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení.



### ES PREHLÁSENIE O ZHODE (č. ILUC36W/2021/CE/1)

Výrobok: Univerzálna nabíjačka C-36 (číslo modelu ILUC36W)

Výrobca:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne zodpovednosť výrobcu. Vyššie uvedený cieľ tohto vyhlásenia je v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ a smernice pre nízke napätie 2014/35/EU. Používali sa tieto normy:

EN55032:2015+AC:2016-07

EN55035:2017

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN 62368-1:2014+A11:2017

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér

Varšava, 07.04.2021



### VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ (č. ILUC36W/2021/R/1)

Výrobca:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu:

Produkt: Univerzálna nabíjačka C-36 (číslo modelu ILUC36W)

Vyššie uvedené vyhlásenie je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér

Varšava, 07.04.2021



## INCARCATOR UNIVERSAL C-36

### SPECIFICAȚIE

Încărcător universal USB cu funcție Power Delivery 20W

- Intrare 90-260 ~ 50 / 60Hz 0,5A
- Ieșire PD: 5V 3A, 9V 2.25A, 12V 1.67A max 20W
- Ieșire QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A max 18W
- 2 porturi USB: tip C + tip A
- USB-C - cablu USB-C 1m

**Compatibil cu încărcare:** USB Type-C, Power Delivery 3.0 PPS (Programmable Power Supply), USB BC1.2 DCP, Quick Charge 2.0/3.0, Huawei FCP/SCP, Samsung AFC, Apple™ 2.4A, Apple 20W PD

### GHID DE UTILIZARE

1. Un produs pentru utilizare internă.
2. Introduceți încărcătorul într-o priză electrică.
3. Conectați dispozitivul la portul USB al încărcătorului cu cablul USB de tip C inclus.
4. Încărcarea pornește automat.



### ATENȚIE! DISPOZITIV ELECTRIC!

- Protejați-vă de copii.
- Este interzisă deschiderea carcasei cu mâna.
- Produsul nu este potrivit pentru utilizare în exterior.
- Nu expuneți produsul la efectele apei sau lichidelor.



## Instrucțiuni pentru protecția mediului

Atenție: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE, precum și cu Legea românească privind deșeurile electrice și electronice cu simbolul unui container barat pentru deșeuri.

Acest marcaj informează că echipamentul, după uzare, nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri provenite din gospodărie.

Atenție: Acest echipament nu se aruncă la deșeurile municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele pregătite pentru acest lucru.

Manipularea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediul înconjurător, ce rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE  
(Nr. ILUC36W/2021/CE/1)**

Produs: Incarcator Universal C-36 (număr model ILUC36W)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilka 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE și Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE. Au fost aplicate următoarele standarde:

EN55032:2015+AC:2016-07

EN55035:2017

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN 62368-1:2014+A11:2017

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 07.04.2021



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. ILUC36W/2021/R/1)**

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilka 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Produs: Incarcator Universal C-36 (număr model ILUC36W)

Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 07.04.2021

